

Mark Scheme (Results)

Summer 2012

GCE Russian (6RU02)

Edexcel and BTEC Qualifications

Edexcel and BTEC qualifications come from Pearson, the world's leading learning company. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information, please visit our website at www.edexcel.com.

Our website subject pages hold useful resources, support material and live feeds from our subject advisors giving you access to a portal of information. If you have any subject specific questions about this specification that require the help of a subject specialist, you may find our Ask The Expert email service helpful.

www.edexcel.com/contactus

Pearson: helping people progress, everywhere

Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at:

www.pearson.com/uk

Summer 2012

Publications Code US033001

All the material in this publication is copyright

© Pearson Education Ltd 2012

Question Number	Answer	Mark
1(i)	A 26 лет	1

Question Number	Answer	Mark
1(ii)	C в больнице	1

Question Number	Answer	Mark
1(iii)	B признал свою вину	1

Question Number	Correct Answer	Mark
(iv)	B оштрафовали и уволили с работы	1

Question Number	Answer	Mark
2	A Ростов-на-Дону расположен на юге России C Императрица Елизавета построила крепость в восемнадцатом веке D Город получил своё название от Дмитрия Ростовского G Рекомендуется обращать внимание на архитектуру города	4

Question Number	Answer	Mark
3(i)	новые	1

Question Number	Correct Answer	Mark
3(ii)	обсуждать	1

Question Number	Correct Answer	Mark
3(iii)	больше	1

Question Number	Correct Answer	Mark
3(iv)	разрешают	1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
4(а)	держатъ свою фигуру (в форме)	быть в форме/держатъ форму свою фигуру в форме (no verb in otherwise correct answer) делжатъ in otherwise correct answer	wrong or absent verb if, owing to errors rest of answer, comprehension is not demonstrated. Ег фигуру форме	1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
4(б)	фрукты дороже зимой			1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
4(в)	один раз в неделю	каждую неделю		1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
4(г)	будет больше шансов сохранить успех/ вы похудете на 3 килограмма	вы похудете на один килограмм в месяц		1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
4(д)	быстрее прийти домой сесть на (уютный) диван много есть (any 2 of 3)	не выходить/сидеть дома = 1 люди становятся менее активны физически = 1		2

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
4(е)	(это помогает хорошо)спать			1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
4(ж)	начинаются новые программы <i>или</i> можно попробовать новое занятие, (которое доставит вам большое удовольствие)	можно делать новые вещи можно попробовать что-нибудь (reference to or implication of 'new')	чтобы получить большое удовольствие	1

Question Number	Correct Answer	Mark
5(i)	С Паша	1

Question Number	Correct Answer	Mark
5(ii)	А Вера	1

Question Number	Correct Answer	Mark
5(iii)	В Настя	1

Question Number	Correct Answer	Mark
5(iv)	Д Дима	1

Question Number	Correct Answer	Mark
5(v)	В Настя	1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
6(a)	they are (considered) dangerous	For all this section accept answers containing extra material, provided that this does not contradict correct material		1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
6(b)	Any two of : (taxi) drivers, (factory) managers/directors, ministers	government = ministers	only one element	1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
6(c)	they had psychological problems	mental problems		1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
6(d)	a longstanding/worldwide tendency/phenomenon (or other near synonym)			1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
6(e)	to get a good job/profession/occupation/career			1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
7(a)	зимой	Wrong tense form of verb in all answers where no real ambiguity arises		1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
7(б)	у неё был день рождения/на её день рождения		такого подарка у неё ещё не было	1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
7(в)	ужинать	есть		1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
7(г)	много времени/лет <u>назад</u> /раньше	в прошлом	Answer not containing the notion of 'past' or 'ago' eg. на долгое время	1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
7(д)	у них была машина/они ехали на машине	они припарковали свою машину у гостиницы можно было припарковаться (слишком) далеко (было) идти гостиница (довольно) далеко от метро	потому, что они ехали с детьми	1

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
7(e)	Any 2 of официанты сразу приняли заказ их еду быстро приготовили детское меню (тоже) было (очень) вкусное	еда понравилась/была вкусная =1 only if детское меню (тоже) было (очень) вкусное is not used хорошее обслуживание официанты быстро работали (Ref. to good service)		2

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
7(ж)	фотографировать (всё, что она хотела) так как у неё не было времени ИЛИ так как яхта плыла так быстро	так как (большие панорамные) виды из яхты проходили так быстро the first element does not have to be correct to award a mark for the second element (the reason)		2

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
7(з)	она не возьмёт с собой (маленьких) детей	без/нет детей		1

Question Number		Mark
8	Refer to the grids below.	30

Mark	Content and Response (A02)
13 - 15	Task fully grasped, answer wholly relevant, convincing and well developed.
10 - 12	Task understood and developed successfully.
7 - 9	Task understood and some points developed satisfactorily. Some omission and/or irrelevance.
4 - 6	Task not fully grasped or developed. Much irrelevance and/or repetition.
1 - 3	Task mostly misunderstood and answer barely relevant.
0	No rewardable material.

Mark	Quality of Language (A03)
13 - 15	Excellent communication. High level of accuracy. Language almost always fluent, varied and appropriate.
10 - 12	Good communication. Good level of accuracy. Generally successful use of a variety of lexis and structures.
7 - 9	Satisfactory communication. Basic language generally satisfactory. Some attempt at variety of lexis and structures.
4 - 6	Some communication. Language often inaccurate. Limited variety of lexis and structures.
1 - 3	Limited communication. Highly inaccurate. Language very basic with much repetition.

ТРАНСКРИПТ

Вопрос 1

Директор школы курил марихуану

В феврале этого года 26-летний директор одной из средних школ был арестован сотрудниками полиции в центре города за курение марихуаны. Его отправили в районную больницу, где анализы показали, что он действительно употреблял наркотическое вещество. Сам директор сразу же признал себя виновным. За употребление наркотических средств суд присудил директору заплатить большой штраф. 29 марта он был уволен с работы.

Вопрос 2

Приезжайте к нам в Ростов-на-Дону!

Приезжайте в южный российский город Ростов-на-Дону. В середине xviii века императрица Елизавета построила крепость и назвала её именем святого Дмитрия Ростовского, от которого произошло название города. В городе есть красивый памятник героям Красной армии, около которого предпочитают встречаться молодые люди. На левом берегу Дона много интересных скульптур. Архитектура города тоже заслуживает внимания. Многие известные люди посещали Ростов-на-Дону, например сэр Элтон Джон дал бесплатный концерт на Театральной площади.

Вопрос 3

Сайт «Компьютерные игры»

На сайте «Компьютерные игры» мы хотим представить вам наши любимые современные компьютерные игры.

На сайте можно бесплатно скачать игры, а их становится всё больше с каждым днём! Также на сайте есть форум, в котором можно говорить о плюсах и минусах каждой игры.

У сайта уже есть много постоянных пользователей, потому что мы работаем пять лет и четыре месяца. Однако, сайт постоянно развивается, и мы просим вас оставлять любые идеи или конструктивные замечания в форуме.

Мы разрешаем вам использовать материалы нашего сайта на ваших вебстраницах, но не забудьте написать, где вы нашли эту информацию.

Вопрос 4

Осень. Новый режим для новой погоды

Как лучше всего питаться осенью?

Не секрет, что когда начинает холодать осенью, то труднее держать свою фигуру в форме. Наш совет: нужно есть как можно больше фруктов, так как зимой они будут дороже. Также надо лимитировать сладости и хлеб. Мы не рекомендуем осенью садиться на слишком строгую диету. Проверяйте свой вес только один раз в неделю. Лучше всего терять вес постепенно. Если вы можете худеть на один килограмм в месяц в течение трёх месяцев, тогда у вас будет больше шансов сохранить успех!

А тёмные вечера вызывают депрессию у многих.

Да, вечером темнеет раньше, и люди становятся менее активны физически. Уже нет желания куда-то идти после работы, и больше всего хочется быстрее прийти домой и сесть на уютный диван с большим ужином.

А чем вы советуете заниматься вечером?

Наш совет: по вечерам гуляйте в ближайшем парке. Такие прогулки помогут вам хорошо спать. Осень – самое лучшее время для занятий в фитнес-клубе. Именно осенью начинаются новые программы. Можно попробовать новое занятие, которое доставит вам большое удовольствие.

Further copies of this publication are available from
Edexcel Publications, Adamsway, Mansfield, Notts, NG18 4FN

Telephone 01623 467467

Fax 01623 450481

Email publication.orders@edexcel.com

Order Code US033001 Summer 2012

For more information on Edexcel qualifications, please visit our website
www.edexcel.com

Pearson Education Limited. Registered company number 872828
with its registered office at Edinburgh Gate, Harlow, Essex CM20 2JE

Ofqual



Llywodraeth Cynulliad Cymru
Welsh Assembly Government

